

## Factura Pequeño Contribuyente

LAURA LETICIA, SOTO OROZCO

Nit Emisor: 27966925

LAURA LETICIA SOTO OROZCO

3 AVENIDA 6-75 ALDEA SANTA ROSITA, zona 16, Guatemala,  
GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

91EE59AD-189B-4CDA-9EA6-E72E60FC8B2E

Serie: 91EE59AD Número de DTE: 412830938

Número Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-oct-2021 09:03:05

Fecha y hora de certificación: 06-oct-2021 09:03:05

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos, del (01/10/2021) al (31/10/2021), según contrato número MEM-504-2021.	4,500.00	0.00	4,500.00	
TOTALES:					0.00	4,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administración Tributaria NIT: 16693949



  
Ing. Hugo I. Guerra  
Director General de Hidrocarburos



"Contribuyendo por el país que todos queremos"

Guatemala, 31 de octubre de 2021

**Ingeniero**  
**Hugo Israel Guerra Escobar**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**  
Su Despacho

Señor Director:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 65-2021 de fecha 29 de Marzo del 2021 y el cual reforma al Acuerdo Gubernativo No.150-2020 de fecha 29 de Septiembre del 2020, emitidos por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-001-2021 y Memorándum DS-MEM-APM-17-2021 del Ministro de Energía y Minas, y Circular 016-2020 y Circular URH-001-2021, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/ trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número **MEM-504-2021** de prestación de **Servicios Técnicos** fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-504-2021**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **Servicios Técnicos** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **Informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de octubre de 2021**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) **Apoyo técnico en el traslado de expedientes a los distintos Departamentos de la DGH, en la recepción y en la clasificación de los expedientes varios que ingresan al Archivo Técnico de Comercialización;**

- Se apoyó en el traslado de expedientes a los distintos Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos, (Departamento de Gestión Legal, Departamento de Ingeniería y Operaciones, y Departamento de Fiscalización Técnica.

NUMERO DE EXPEDIENTE	NOMBRE EXPEDIENTE	TIPO DE EXPEDIENTE
DGH-LIC-ODAP-000011-2021	Tacos con Todo	Consumo Propio
DGH-LIC-OEGL-000036-2021	Venta de gas Genesis	Expendio De Gas
DGH-LIC-IEDS-000078-2021	Gasolinera Los Pinos	Estación De Servicio
DGH-LIC-IDAC-000023-2021	Transportes Internacionales Especializados	Consumo Propio
DGH-LIC-OEGL-000037-2021	Gas Express	Expendio De Gas
DGH-LIC-OEGL-000038-2021	Venta de gas C & R	Expendio De Gas
DGH-LIC-IEDS-000079-2021	Estación de Servicio Plaza Arecas	Estación De Servicio
DGH-LIC-IEDS-000080-2021	Gasolinera Grifus Trocha 10	Estación De Servicio
DGH-AUT-ICPE-000003-2021	Gas Zeta, S.A.	Importación
DGH-AUT-ICPE-000004-2021	Gas Zeta, S.A.	Importación
DGH-LIC-OEGL-000039-2021	Gas Express Las Garzas	Expendio De Gas
DGH-LIC-OEGL-000040-2021	Gas Dinatro	Expendio De Gas
DGH-AUT-ICPE-000005-2021	Gas Zeta, S.A.	Importación
DGH-LIC-IDAC-000024-2021	Inversiones Temozón	Consumo Propio
DGH-LIC-IDAC-000025-2021	INPROSA	Consumo Propio
DGH-LIC-IEDS-000082-2021	Estación De León	Estación De Servicio

**b) Asesoría en el control de expedientes cuando egresan de archivo hacia los distintos departamentos foliando y agregando memoriales de solicitud a los antecedentes respectivos;**

- Se apoyó en el control de los diferentes expedientes, archivando, foliando y agregando los diferentes documentos solicitados.

NUMERO DE EXPEDIENTE	NOMBRE DE EXPEDIENTE	TIPO DE EXPEDIENTE
DGH-917-2017	Tropigas de Guatemala	Sanción
DGH-1338-1999	Sol Monterrico	Estación De Servicio
DGH-533-1997	Transportes Terrestres y Aéreos de C.A.	Estación De Servicio
DGH-652-2020	Estación De Servicio Ramírez 2	Estación De Servicio
DGH-483-2021	Gas Pegaso La Estancia	Estación De Servicio
DGH-844-1997	Perzagas	Estación De Servicio
DGH-4680-1998	Estación de Servicio Petapa	Estación De Servicio
DGH-318-1999	Perzagas	Estación De Servicio
DGH-808-2021	Estación Laguna Seca	Estación De Servicio
DGH-1620-1997	Gasolinera Tres Marías El Rosario	Estación De Servicio
DGH-1108-1997	AEROPETROL, S.A.	Estación De Servicio
DGH-506-1999	Estación KM. 126	Estación De Servicio
DGH-601-2021	Gasolinera Love	Estación De Servicio
DGH-462-2017	Hotel Intercontinental	Sanción
DGH-796-2021	Estación Plus	Estación De Servicio
DGH-876-2007	PETROTRANS	Transportes
DGH-1423-2020	Pasteles de manzana y piña	Consumo Propio
DGH-438-2021	REDESAL	Consumo Propio
DGH-1148-2017	Estación Palinche	Estación De Servicio
DGH-2023-2018	IRTRA	Consumo Propio
DGH-146-1998	Servicentro Esso El Trébol	Estación De Servicio
DGH-130-2010	Gasolinera Los Ángeles	Estación De Servicio
DGH-607-2021	Gasolinera López	Estación De Servicio
DGH-1289-2007	Estación Casillas	Estación De Servicio
DGH-760-2021	Estación Santa Cecilia	Estación De Servicio
DGH-4678-1998	Naturaceites	Consumo Propio
DGH-4678-1998	Indesa	Sanción
DGH-766-2020	Gasolinera North West	Estación De Servicio
DGH-386-2007	Gasolinera Rehobot I	Estación De Servicio
DGH-LIC-IEDS-000021-2021	Estación De Servicio Jiménez	Estación De Servicio
DGH-1273-2019	Combustibles Chapines	Sanción
DGH-420-2021	Francisco Rodrigo Santos	Sanción
DGH-1906-2019	GT Combustibles	Importación
DGH-1693-2018	Transando	Importación
DGH-LIC-IEDS-000009-2021	Estación La Cumbre	Estación De Servicio
DGH-378-1996	Don Tony	Estación De Servicio

DGH-888-2004	Gasolinera Polo Autos Y Servicios	Estación De Servicio
DGH-4521-1998	Estación Shell San Juan	Estación De Servicio
DGH-699-2020	Plaza Fraijanes	Estación De Servicio
DGH-216-2021	Xinko	Consumo Propio
DGH-642-1999	Tesoro	Estación De Servicio
DGH-340-2014	ABCD Transportes	Transportes
DGH-729-2018	Estación Vr-Gas Chinajuc Cahabon	Estación De Servicio
DGH-1247-2005	Exco Guatemala	Estación De Servicio
DGH-64-2000	Estación De Servicio El Triunfo	Estación De Servicio
DGH-490-2016	Gasolinera San Rafael	Estación De Servicio
DGH-191-2004	Transportes Terrestres Y Aéreos De C.A.	Estación De Servicio
DGH-485-2020	Estación De Servicio Rilo GT	Estación De Servicio
DGH-810-2018	Estación De Servicio Atlántico 14.5	Estación De Servicio
DGH-1773-2020	Transama	Transportes
DGH-99-2020	Expendio De Gas La Promesa	Expendio De Gas
DGH-1984-2018	Estación La Bendición	Estación De Servicio
DGH-1323-2007	Palmas Del Ixcán	Consumo Propio
DGH-431-1999	Gasolinera Sol Santa Elisa	Estación De Servicio
DGH-1190-1999	Estación De Servicio Santa Elena	Estación De Servicio
DGH-63-2001	Estación De Servicio Tulam Zu	Estación De Servicio
DGH-1154-2020	Multigas	Importación
DGH-58-2001	Ingesoros	Estación De Servicio
DGH-812-2021	Gasolinera San Marcos	Estación De Servicio

c) Apoyo técnico en la actualización de los expedientes archivados, adjuntar cedulas de las resoluciones ya notificadas a los expedientes respectivos;

- Se actualizo y archivaron diferentes expedientes recibidos, adjuntando cedulas de las resoluciones ya notificadas.

NUMERO DE EXPEDIENTE	NOMBRE DE EXPEDIENTE	TIPO DE EXPEDIENTE
DGH-1338-1999	Sol De Monterrico	Sanción
DGH-63-1999	Chevron Guatemala	Importación
DGH-26-2010	Gas Interamericano	Importación
DGH-221-2002	Gas Metropolitano	Importación
DGH-26-2014	Gas Vehicular Tropigas	Importación
DGH-151-2009	Global Gas Importaciones	Importación
DGH-569-2018	Glp Importaciones	Importación
DGH-1376-2020	Guatemar Importación	Importación
DGH-310-2009	Importadora Centro Occidental De Gas	Importación
DGH-1220-2005	Importador Puma	Importación
DGH-141-2019	Importadora Shalom	Importación
DGH-348-2013	Orwal	Importación

DGH-1214-2019	Petróleos Del Sur	Importación
DGH-557-2007	Tropigas De Guatemala	Importación
DGH-348-2010	Uno Guatemala	Importación
DGH-791-2005	Unopetrol	Importación
DGH-210-2000	Zeta Gas De Centro América	Importación
DGH-64-2000	Estación Farsalia	Sanción
DGH-64-A-2000	Gas Zeta, S.A.	Sanción
DGH-447-1997	Estación Campo Alegre	Estación De Servicio
DGH-447-1997	Super Estación Campo Alegre	Sanción
DGH-506-1997	Estación Tikal	Sanción
DGH-511-1997	Uaxilan	Estación De Servicio
DGH-515-1997	Caja Y Empaque De Guatemala	Consumo Propio
DGH-533-1997	Transportes Terrestres Y Aéreos	Estación De Servicio
DGH-565-1997	Alfa 1	Consumo Propio
DGH-605-1997	El Cortijo	Estación De Servicio
DGH-606-1997	Kern's	Consumo Propio
DGH-617-1997	Santa Fe	Estación De Servicio
DGH-625-1997	Lubrigas, S.A.	Estación De Servicio
DGH-652-1997	Combustibles Chapines Petrol	Estación De Servicio
DGH-656-1997	Araujo	Estación De Servicio
DGH-670-1997	Metrofuels, S.A.	Consumo Propio
DGH-682-1997	Inmobiliaria Concaral	Estación De Servicio
DGH-683-1997	Cesar Ozaeta	Estación De Servicio
DGH-683-1997	Cesar Ozaeta	Sanción
DGH-684-1997	Jugarsa, S.A.	Estación De Servicio
DGH-696-1997	Ayau Callaway	Consumo Propio
DGH-712-1997	Disar	Consumo Propio
DGH-712-1997	Disar	Sanción
DGH-767-1997	Combustibles Ostuncalco	Estación De Servicio
DGH-780-1997	Zakai	Estación De Servicio
DGH-785-1997	Herminio Salazar	Estación De Servicio
DGH-804-1997	Megaestaciones	Estación De Servicio
DGH-805-1997	Estación El Cortijo	Estación De Servicio
DGH-815-1997	Gasolinera El Molino	Estación De Servicio
DGH-859-1997	Vehículos Del Sur	Consumo Propio
DGH-867-1997	Gasolinera Itzá	Estación De Servicio
DGH-895-1997	Delfines, S.A.	Consumo Propio
DGH-911-1997	Uno Guatemala, S.A.	Estación De Servicio
DGH-915-1997	Estación De Servicio Carabanchel	Estación De Servicio
DGH-917-1997	Estación De Servicio San Nicolas	Estación De Servicio
DGH-925-1997	Incasa	Consumo Propio
DGH-937-1997	Texaco 2000	Estación De Servicio